【中国語】大手エンタメグループ / 有名ゲーム / 簡体字ローカライザー / 時給2,200円@日吉駅

簡体字ができる翻訳経験者求む！これまでの経験や希望に応じた業務をお任せします

募集職種

人材紹介会社
株式会社フェローシップ

求人ID
1619451

業種
通訳・翻訳

雇用形態
派遣

勤務地
東京都 23区, 渋谷区

給与
300万円 ~ 400万円

時給
2,200円

勤務時間
9:30〜18:00 (休憩1時間 / 実働7.5時間)

休日・休暇
完全週休二日制 (土日祝) 、有給休暇あり

更新日
2026年11月11日 00:00

応募必要条件

職務経験
1年以上

キャリアレベル
中途経験者レベル

英語レベル
無し

日本語レベル
ビジネス会話レベル

その他言語
中国語： 北京語 - ネイティブレベル

最終学歴
大学卒： 学士号

現在のビザ
日本での就労許可が必要です

募集要項

大手エンタテインメント企業グループにて、自社開発ビデオゲームタイトルの簡体字ローカライズ業務全般をご担当いただきます。

＜具体的な業務内容＞
・ゲーム内テキスト、各種セリフ、UI文言などの翻訳およびチェック（日→簡、簡→日）
・ゲームの世界観や現地の文化・トレンドに合わせた表現のブラッシュアップ（カルチャライズ）
・開発チームや関係各所との各種連絡・進行調整業務

※法定による業務内容の変更の範囲の明示：将来的に業務内容が変更される場合があります。詳細は面談時にお伝えします。

【おすすめポイント】
・世界中のファンに親しまれる有名ゲームタイトルの制作に携われるチャンス
・大手エンタテインメント企業グループならではの安定した就業基盤
・服装・髪型・ネイル自由！コンテンツ好きな仲間が集まる自由でオープンな風土
・完全週休2日制（土日祝休み）でオン・オフのメリハリをつけて働ける環境

スキル・資格

必須スキル
・中国語（簡体字）：ネイティブレベルの方
・日本語：ビジネスレベル以上（社内コミュニケーション、仕様書や原文の理解がスムーズな方）
・翻訳実務経験（日→簡、簡→日）をお持ちの方（分野・業界不問）

活かせるスキル
・家庭用ゲーム（コンシューマー）、PCゲーム、スマートフォンアプリ等のローカライズ・翻訳実務経験
・アニメ、漫画、映画等のエンタテインメントコンテンツにおける翻訳・校正実務経験
・日常的にゲームをプレイしている方、中華圏のゲームトレンドに詳しい方

会社説明